



## TORNEI A SQUADRE TRAMITE TABLETS

ACBL sta cercando di introdurre una versione software, tramite BBO, dedicato agli eventi a squadre che meglio soddisfi i regolamenti del Bridge Duplicato.

Un primo approccio "metodo Martel" è stato testato con successo dall'USAF (Federazione Bridge USA) l'anno scorso. Il metodo consiste nel giocare con tablets forniti dall'organizzatore e avere due videate di ciascun tavolo di gioco in locali separati.

Tra i vari scopi quello di eliminare possibili imbrogli, fornendo anche agli amministratori/direttori un solido archivio di informazioni da cui prendere decisioni più mirate.

Il gioco su tablet ridurrà notevolmente i costi operativi, renderà superflue le spese degli operatori di Vugraph BBO, oltre a prevenire la necessità di sipari fisici, consentendo anche a tutti gli incontri giocati su tablet di essere visti su Vugraph (in ritardo). Allevierà anche la necessità di predisporre la serie di boards pre-duplicati.

*Tratto da [Bridgewinners.com](http://Bridgewinners.com)*

### TEST ACBL PER L'USO DEI TABLETS PER GLI EVENTI PREMIER

di [David Grainger](#) 4 maggio

*(traduttore Google – in caso di dubbio consultare l'originale)*

Su richiesta del Comitato Anti-cheating dell'ACBL Advisory Council, il Competition & Conventions Committee, con l'approvazione del Consiglio di amministrazione dell'ACBL, ha formato un sottocomitato per studiare e prepararsi ad adottare una versione del 'Metodo Martel' USBF per utilizzare nei round successivi di diversi eventi a squadre ACBL NABC+.

Il metodo Martel consiste nel giocare sui tablet forniti e avere due screenmate da ciascun tavolo in sale da ballo separate. Questo metodo è stato utilizzato con successo l'anno scorso per le prove del team USBF, dove è stato generalmente ben accolto, e sarà utilizzato di nuovo per loro alla fine di questo mese. Lo scopo di questo è quello di sforzarsi di eliminare gli imbrogli, fornendo anche agli amministratori un solido archivio di informazioni da cui prendere decisioni più informate. Si prevede inoltre di ridurre i costi operativi a lungo termine.

Non prendiamo questa decisione alla leggera, poiché ciò può influire sul godimento del gioco da parte di un giocatore; molti, se non tutti, preferirebbero usare le carte, ma il mondo sta cambiando. Questo cambiamento non avverrà immediatamente: sappiamo che deve essere fatto bene, altrimenti i giocatori si alieneranno, peggiorando le cose. Pertanto, vorremmo far sapere alla gente che i test dovrebbero iniziare quest'anno. Stiamo lavorando con BBO per avere un'app BBO che tenderà di imitare la riproduzione del sipario il più fedelmente possibile. L'intento è quello di rendere questa versione del software disponibile per l'uso nei giochi di squadra su BBO ben prima che venga messa in uso presso i NABC.

Stiamo cercando modi per testare dove la posta in gioco è più bassa e per avviare una discussione in modo da prendere in considerazione tutte le opinioni e i suggerimenti. Vorremmo anche sapere se i giocatori sono interessati a provare volontariamente i tablet e il software prima

che l'uso diventi obbligatorio e in quale veste. Speriamo di avere il software e una manciata di tablet disponibili per i giocatori per provarli idealmente il giorno di apertura dello Spingold a Providence - possibilmente per un potenziale addio svizzero (o per squadre con bye per giocare qualche mano), o uso facoltativo per i vincitori del pomeriggio a 4 vie la sera. I test possono essere offerti anche in occasione di imminenti knockout regionali selezionati.

## **Software**

Stiamo cercando di emulare il gioco con i sipari il più fedelmente possibile. Pertanto, quando i tablets sono in uso, i giocatori potranno interagire solo con il proprio tavolo e il direttore; tutto il resto verrà bloccato. Sarai sempre in grado di chattare con uno o entrambi gli avversari, ma al tavolo solo tra le mani: c'è un piano per fare una pausa tra le mani in cui i giocatori possono scegliere di ritardare la successiva. Non potrai chattare in privato con il tuo partner. Ci sarà la possibilità di chiamare il direttore.

Ci saranno brevi ritardi forzati prima che tu possa agire dopo una dichiarazione a salto, o perché il dichiarante sia in grado di giocare alla prima presa. Le licite verranno mostrate due alla volta, come con gli sipari, con un tempo minimo prima che un paio di dichiarazioni possano tornare dall'altro lato dello " sipario". Le carte verranno giocate e mostrate in tempo reale. Le Convention Cards in BBO saranno disabilitate. Gli alerts verranno effettuati dal giocatore che effettua la dichiarazione, come è attualmente la norma per il gioco online. La chat verrà cancellata dalla visuale del giocatore tra ogni mano. La richiesta di Undo interromperà il gioco e convocherà il direttore, a cui viene chiesto di seguire le Regole del Duplicate Bridge. La possibilità di rivedere le licite scomparirà dopo aver giocato alla prima presa (il testamento del dichiarante quando gioca da morto). Potrai vedere i punti cardinali in cui sono seduti i tuoi compagni di squadra, così come i punteggi (confronti solo quando entrambi gli scores sono state fatte). Il direttore avrà una registrazione di tutte le conversazioni e dei tempi tra tutte le azioni/commenti. Uno dei due cambiamenti si verificherà per quanto riguarda le carte che si riorganizzano da sole dopo l'asta: o questo si fermerà, oppure i giocatori non saranno brevemente in grado di fare il vantaggio di apertura fino a quando le carte non si saranno mosse e il leader non avrà avuto il tempo di notarlo.

Non utilizzerai i tuoi normali accessi personali (nickname), ma quelli forniti dall'ACBL, poiché solo il direttore avrà accesso ai giochi per questi eventi. Ci sarà Vugraph in ritardo, non ci saranno kibitzing diretti. Uno dei due cambiamenti si verificherà per quanto riguarda le carte che si riorganizzano da sole dopo l'asta: o questo si fermerà, oppure i giocatori non saranno brevemente in grado di fare il vantaggio di apertura fino a quando le carte non si saranno mosse e il leader non avrà avuto il tempo di notarlo.

## **Procedure**

Sarà fortemente raccomandato/necessario eseguire tutti gli alerts/domande tramite il software, piuttosto che chiedere verbalmente al tuo compagno di sipario. In questo modo il direttore avrà una registrazione di ciò che è stato detto, quando è stato detto e quanto tempo ha impiegato ogni giocatore. Dovresti chiedere solo al giocatore che ha fatto la dichiarazione il suo significato. Se scegli di chiedere ad uno screenmate ad alta voce (o di digitare all'altro giocatore), invece di usare il sistema, non ci sarà alcuna penalità prescritta; tuttavia, qualsiasi informazione che trasmetti è considerata autorizzata agli oppositori in caso di loro incomprendimento e probabilmente rinuncerai ad almeno alcuni diritti in caso di una successiva dichiarazione del direttore, poiché non ci saranno prove della conversazione.

Gli alerts (con almeno una breve spiegazione) devono essere digitati prima che la dichiarazione venga effettuata per una serie di motivi, tra cui: digitare nel proprio tempo libero, rendere il flusso del tavolo più fluido, piuttosto che far chiedere e attendere spiegazioni, oltre ad eliminare le informazioni passate costringendo il giocatore successivo a chiedere o non chiedere spiegazioni. I lunghi follow-up e le risposte a ulteriori domande possono arrivare in seguito. Gli annullamenti saranno a discrezione del direttore secondo le leggi. In quanto tale, nessuno sarà espressamente

vietato, ma mentre è probabile che una dichiarazione possa essere annullata, gli annullamenti di riproduzione dovrebbero essere molto rari.

Le condizioni di concorso per eventuali eventi interessati verranno aggiornate per consentire il bridge ibrido per tablet, ma pubblicheremo anche informazioni su bollettini, Bridge Winners e possibilmente su BBO per cercare di comunicare ai giocatori, quindi nessuno si sorprende quando ciò accade effettivamente.

### **Attrezzatura**

Verranno forniti tablet, con tutte le funzioni non correlate/necessarie per giocare a bridge bloccate. Ai giocatori non sarà consentito utilizzare i propri dispositivi elettronici (è probabile che i telefoni siano presenti, ma è probabile che siano spenti e seduti sul tavolo). Esploreremo l'acquisizione di tastiere se possono essere acquistate senza troppe spese aggiuntive e sono abbastanza silenziose da non disturbare la stanza.

Il gioco su tablet renderà superflue le spese degli operatori di Vugraph, oltre a prevenire la necessità di riparazioni fisiche, consentendo anche a tutte le partite giocate su tablet di essere su Vugraph (in ritardo). Allevierà anche la necessità di alcuni set di carte pre-duplicate. Non sarà richiesto il passaggio a metà evento dalle carte congressuali cartacee a quelle elettroniche, quindi saranno comunque richiesti CC cartacei.

### **Accessibilità**

Cercheremo di soddisfare i giocatori con bisogni speciali. Se un giocatore richiede a qualcun altro di inserire fisicamente le dichiarazioni/carte da comandi verbali, ciò sarà consentito; e/o se un giocatore ha bisogno di un dispositivo di visualizzazione più grande (come un monitor o la TV di una camera d'albergo) i tablet potranno essere collegati ad essi. Sarà fortemente raccomandato disporre di un piano di backup in caso di guasto/ritardo del sistema.

Chiediamo il tuo contributo e commenti.

### **Sottocommissione C&C Tablet:**

David Grainger (presidente, C&C)

Sabine Auken (C&C)

Chris Compton (C&C)

Uday Ivatury (BBO)

Greg Coles (Direttore delle operazioni ACBL)

Martin Hirschman (presidente del comitato anti-cheating del consiglio consultivo)



## ACBL to Test Tablets for Use in Premier Events

David Grainger May 4

At the request of the ACBL Advisory Council's Anti-Cheating Committee, the Competition & Conventions Committee, with approval from the ACBL Board of Directors, has formed a sub-committee to study and prepare to adopt a version of the USBF 'Martel method' for use in the later rounds of several ACBL NABC+ team events. The Martel method consists of playing on provided tablets and having two screenmates from each table in separate ballrooms. This method was used successfully last year for the USBF team trials, where it was generally well received, and will be used for them again later this month. The purpose of this is to strive to eliminate cheating, while also providing directors with a solid record of information from which to make better informed rulings. It is also expected to reduce operating costs in the long term.

We don't take this decision lightly, as this can affect a player's enjoyment of the game; many, if not all, of us would prefer to use cards, but the world is changing. This change is not going to happen immediately - we know it must be done right, or players will become alienated, making things worse. As such, we would like to let people know that testing is intended to begin this year. We are working with BBO to have a BBO app that will attempt to mimic screen play as closely as possible. The intent is to make this version of the software available for use in team games on BBO well before it is put into use at the NABCs.

We are looking for ways of testing where the stakes are lower and to start a discussion in order to take all opinions and suggestions into consideration. We would also like to know whether players are interested in voluntarily trying the tablets and software before usage becomes mandatory, and in what capacity. We are hoping to have the software and a handful of tablets available for use for players to try them on ideally the opening day of the Spingold in Providence - possibly for a potential bye Swiss (or for teams with byes to play a few hands), or optional use for winners of afternoon 4-ways in the evening. Testing may also be offered at selected upcoming regional knockouts.

### Software

We are trying to emulate play with screens as closely as possible. As such, when tablets are in use, players will only be able to interact with their own table and the director; everything else will be blocked out. You will always be able to chat to one or both opponents, but to the table only between hands - there is a plan to have a pause between deals where players can choose to delay the next. You will not be able to chat privately to your partner. There will be an option to call the director.

There will be brief, forced delays before you can act after a skip bid, or for declarer to be able to play to the first trick. Bids will be shown two at a time, as with screens, with a minimum amount of time before a pair of calls can come back from the other side of the 'screen'. Cards will be played & shown in real time. BBO convention cards will be disabled. Alerts will be done by the player making the call, as is currently the norm for online play. Chat will be cleared from player view between each hand. Requesting an undo will halt play and summon the director, who is instructed to follow the Laws of Duplicate Bridge. The ability to review the auction will disappear after you play to the first trick (declarer's will when they play from dummy). You will be able to see the compass points your teammates are seated at, as well as the scores (comparisons only when both tables are done). The director will have a record of all conversation and timestamps between all actions/comments. One of two changes will occur with regard to the cards rearranging themselves after the auction: either this will stop, or players will be briefly unable to make the opening lead until the cards have moved and the leader has had some time to notice this. You will not be using your normal, personal logins, but one supplied by the ACBL, as only the director will have access to the games for these events. There will be delayed Vugraph, there will not be direct kibitzing.

## Procedures

It will be strongly recommended/required to do all alerts/questioning through the software, rather than verbally asking your screenmate. This is so the director will have a record of what was said, when it was said and how long each player took. You should ask only the player who made the call about its meaning. Should you choose to ask a screenmate out loud (or type to the other player), instead of using the system, there will be no prescribed penalty; however, any information you pass along is considered authorized to the opponents in the event of their misunderstanding and you will likely be giving up at least some rights in the event of a later director call, as there won't be evidence of the conversation.

Alerts (with at least a brief explanation) should be typed in before your call is made for a variety of reasons, including: Doing your typing on your own time, making the table flow smoother, rather than making people request and wait for explanations, as well as eliminating the information passed by forcing the next player to ask or not ask for an explanation. Long winded follow ups and answers to further questions can come later. Undos will be at director's discretion according to the Laws. As such, none will be expressly forbidden, but while it is likely a call can be undone, play undos should be very rare.

The conditions of contest for any affected events will be updated to allow for hybrid tablet bridge, but we will also publish information in bulletins, Bridge Winners, and possibly on BBO to try to communicate to players so no one is surprised when this actually happens.

## Equipment

Tablets will be provided, with all functions not related/required for playing bridge locked out. Players will not be allowed to use their own electronic devices (allowing phones to be present, but turned off and sitting on the table, is likely). We will explore getting keyboards if they can be acquired without too much extra added expense and are silent enough not to disturb the room.

Tablet play will make the expense of Vugraph operators unnecessary, as well as prevent the need for the physical screens, while also allowing all matches played on tablet to be on (delayed) Vugraph. It will also alleviate the need for some sets of pre-duplicated cards. We will not require a shift mid-event from paper to electronic convention cards, so paper CCs will still be required.

## Accessibility

We will strive to accommodate players with special needs. Should a player require someone else to physically enter the calls/cards for them from verbal commands, that will be allowed; and/or if a player needs a larger display device (such as a monitor or hotel room TV) the tablets will have the ability to be attached to them. Having a backup plan in case of system failure/delay will be strongly recommended.

We request your input and comments.

C&C Tablet Subcommittee:

David Grainger (Chair, C&C)

Sabine Auken (C&C)

Chris Compton (C&C)

Uday Ivatury (BBO)

Greg Coles (ACBL Director of Operations)

Martin Hirschman (Chair of Advisory Council Anti-Cheating Committee)